



Circolo Arci Nova La Scala

Piazza Trieste, 4 - La Scala - Tel. 0571-464032 - Fax 0571-464233



U.S. SCALESE - LA SCALA

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. Empoli Valdelsa

Giornalino Scalese



in collaborazione con

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE



**FUSTI
E
CISTERNETTE**



Via Nuova Francesca, 15
56029 S. Croce s/Pino (Pisa)
Tel. 0571.297533 - Fax 0571.297229
Internet: www.scutarosrl.com
e-mail: scutarovinc.srl@tiscalinet.it



**MANCINI
ADRIANA**

LAVORAZIONE ARTIGIANA
CARNI SUINE INSACCATE



Via Isola, 16 - Frax. Isola - 56028 San Miniato (Pisa)
Tel. 0571.400280 - Fax 0571.080030
e-mail: info@salumitoscane.com - www.salumitoscane.com

n° 30 del 11 APR. 2010

TERMOIDRAULICA
SCALI & MASI

di Scali Emanuele & C. snc

Via dell'Eliche, 21/C
50057 Ponte a Elsa - San Miniato
Emanuele 335.316105 - Daniele 347.1041220 - Corrado 338.7126942

MC Impianti Srl

Impianti elettrostrumentali

Building Automation

Via A. Volta, 33 - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel./Fax 0571 401221 - Cell. 329 0537676/7
e-mail: m.c.impiantisrl@virgilio.it
www.mc-impiantisrl.it



VERNICIATURA E DECORAZIONE
AEROGRAFIA E AEROGRAFIA DIGITALE
STAMPA DIGITALE

VIALE EUROPA, 69 - 56021 CASCINA (PI)
TEL. 050/711170 - FAX 050/715128
www.pamapaint.com



Prodotti chimici per conceria

56029 S. Croce sull'Arno (Pisa) - Via Melaccio, 11
Tel. 0571/366301 - 366302 - 366307 - Fax 0571/366375
<http://www.cromochim.com>
e-mail: info@cromochim.com - e-mail: cromochim@leonet.it



Produzione e vendita
computatizi per la stampa

ECOREFILL s.r.l.

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - 50053 EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



IDRIKA
di CARLUCCIO MICHELE

**IMPIANTI IDRAULICI
CONDIZIONAMENTO**

via T.Romagnola est, 920
LA SCALA - San Miniato (PI)
fax 0571 464710
cell 338 2089303

**ALBERTA
BOUTIQUE**

VIA TOSCO-ROMAGNOLA EST, 666 - TEL. 0571.419236
S. MINIATO BASSO - PI
www.albertaboutique.it - info@albertaboutique.it



FORMA & BENESSERE

Orario continuato
da martedì a venerdì h. 9.30 - 20.00 - sabato 9.00 - 18.00
Via Postalecci, 2/A - 56028 San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 43408 - lunedì chiuso



ALTOPREZZATI
Light Receiver



**AUTOCARROZZERIA
SAMINIATESE**

SS
24 ore su 24
0471/787564

Via Genovesi, 18/20 - Tel. 0571/400381 - Fax 0571/401062 - 56020 La Scala - San Miniato
E-mail: auto@autocarrozzeriaesaminiatese.com - Sito: www.autocarrozzeriaesaminiatese.com



NEW MIND
BY ALESSIO

"MODA CAPELLI"

Via Codignola, 34 - Tel. 0571 418857
San Miniato Basso (PI)

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

VIA DELLA MAGNOLIA, 3
TEL. E FAX 0571/47514
56022 CASTELFRANCO DI SOTTO (PI) - Z.I.

Pagina 01	INDICE ARGOMENTI TRATTATI
Pagina 02-03	PLAY OFF – CAMPIONATO Cronaca della partita di Andata e Ritorno
Pagina 04	La pagina degli SPONSOR
Pagina 05	IL TIRRENO del giorno 08 e 09 /04/2010
Pagina 06	UNA PROPOSTA CA.RI.SMI.
Pagina 07	IL TIRRENO del giorno 12/04/2010
Pagina 08	La pagina degli SPONSOR
Pagina 09	CAMPIONATO : QUARTI DI FINALE Prossime partite - ANDATA

PRESENTAZIONE

“ CI SIAMO ... TOCCA A NOI ! “

Adesso Tocca a Noi , non ci sono scuse o problemi ... nessun alibi.

Siamo arrivati qua e dobbiamo lottare per arrivare alla finale, pertanto , affrontiamo umilmente i nostri avversari, ma con la consapevolezza che a questo punto ci ha portato un grande spirito di squadra ,

Sarà quello che ci servirà, insieme ad un pizzico di classe e di fortuna ,
per dare a tutti i tifosi e dirigenti e sponsor ... UNA GRANDE SODDISFAZIONE

FORZA RAGAZZI !

NON MOLLARE MAI ! NON MOLLARE MAI ! NON MOLLARE MAI !

IN EVIDENZA

LA SITUAZIONE

Per andare in Semifinale c'è uno scoglio da superare, ... il SOVIGLIANA .
Dobbiamo riuscire a replicare e migliorare le prestazioni del Campionato .
..... Noi abbiamo il nostro obiettivo , pertanto ... AVANTI TUTTA ...
... Lottiamo Leoni !.

CAMPIONATO CALCIO A 11

NELLE GARE DI RITORNO DEI QUARTI DI FINALE E DELLE SEMIFINALI TUTTI COLORO CHE PRESENTERANNO IL BIGLIETTI DI INGRESSO DELLA GARA DI ANDATA POTRANNO USUFRUIRE DELLA RIDUZIONE DI € 2,00 SUL BIGLIETTO DI INGRESSO

PLAY OFF - ANDATA

Poule scudetto, il primo turno di andata premia Sovigliana e 4 Mori. Bene anche il Fibbiana, 'solo' 0-0 tra Bassa e Lazzeretto

I vinciani regolano l'Sg Villanova per 3-0, gli empolesi superano il Service Frigo dopo un rocambolesco 5-4 e due espulsioni.

Prime sfide in programma per la poule scudetto Uisp dell'Empolese-Valdelsa. Nei primi ottavi di finale disputati ieri, martedì 6 aprile al campo sportivo 'Graziani' di Montelupo Fiorentino, vittorie all'andata per Sovigliana Magis e 4 Mori.

La squadra della frazione vinciana si è imposta con un rotondo 3-0 sul Sg Villanova grazie alle reti di Manetti, Rocchini e Caponi.

Spettacolare invece l'incontro tra 4 Mori e Service Frigo, terminato 5-4. Primo tempo sul 2-1 per gli empolesi con vantaggio di D'Anzi, pareggio dei castellani di Fioravanti e rete di Scardigli. Nella ripresa arrivano altre due marcature per uno Scardigli in grande forza, poi l'espulsione del capitano Moschini e del terzino Fornaciari lasciano il 4 Mori in nove nel corso del secondo tempo, entrambi per doppia ammonizione. Una doppietta di Di Paola (una rete su rigore) porta il risultato sul 4-3, a cui seguono la rete del poker personale di Scardigli e la quarta rete del Service Frigo in zona Cesarini con Franchini.

Finisce a reti bianche il gran derby di Cerreto. Difficile stabilire chi tra Bassa e Lazzeretto ha le possibilità maggiori di centrare il passaggio ai quarti. La gara di ieri, mercoledì, è infatti terminata 0-0 ed è stata caratterizzata dal grande equilibrio. Un paio di occasioni per parte nel primo tempo, poi nella ripresa portieri semi-inoperosi e discorso qualificazione rimandato alla sfida di ritorno.

Nulla da fare per il Cerbaia, svegliata bruscamente dal sogno play-off da un Fibbiana per niente incline a fare sconti. Attenzione all'undici di Fossi, perché questa squadra potrebbe rappresentare un pericolo per chiunque. La gara. Pronti via e Fibbiana subito avanti con Randazzo, abile a ribadire in rete una corta respinta del portiere. Sette minuti più tardi ancora Fibbiana e ancora Randazzo, lesto a catapultarsi su una conclusione sporca di Matteucci. Nella ripresa arriva anche il terzo gol, stavolta ad opera di Perzia, prima del rigore di Guarneri nel finale che sancisce il 3-1 e regala una speranza seppur flebile al Cerbaia.

1° turno play-off – gare di andata

Martedì 6 aprile:

Sg Villanova – Sovigliana 0-3

Service Frigo – 4 Mori 4-5

Mercoledì 7 aprile:

Lazzeretto – Bassa 0-0

Fibbiana – Cerbaia 3-1

PLAY OFF - RITORNO

**Il Lazzeretto elimina il Bassa, Service Frigo avanti di... rigore
Ecco il quadro del play-off scudetto. I risultati delle coppe e della serie Amatori.**

Nessuna sorpresa da chi doveva vincere, pronostici rispettati negli altri due incontri. Si sono concluse stamani, domenica, le gare del primo turno preliminare del play-off scudetto: adesso la griglia dei quarti è finalmente completa e la corsa alla finalissima del Castellani praticamente avviata. Nel primo incontro, vittoria di misura dell'Sg Villanova ai danni del Sovigliana, che tuttavia, in virtù del 3-0 dell'andata, passa il turno a spese degli empolesi, che comunque si mordono le mani per le tante occasioni sprecate. Il Service Frigo, invece, va avanti di rigore nel confronto, equilibratissimo, col 4 Mori. Dopo il 5-4 per gli empolesi nella gara d'andata i castellani pareggiano i conti vincendo 1-0 e poi s'impongono dagli undici metri in una gara caratterizzata da tre espulsioni. E veniamo al confronto tra Fibbiana e Cerbaia, terminato 1-0 per i primi, che già avevano vinto all'andata per 3-1 e che dunque non hanno avuto difficoltà apparenti nel passare il turno. Infine, passa il Lazzeretto nel derby col Bassa: gli uomini di Alano Galligani, dopo lo 0-0 dell'andata, vincono 2-1 il match di ritorno anche se Cipriani e soci recriminano per un gol annullato che a detta loro era invece regolarissimo.

Risultati: Sovigliana-Sg Villanova 0-1 (agg. 3-1); 4 Mori-Service Frigo 4-6 dcr (agg. 9-10); Cerbaia-Fibbiana Calcio 0-2 (agg. 1-5); Bassa-Lazzeretto 1-2 (agg. 1-2).

Quarti di finale in programma mercoledì 14 Scalese-Sovigliana; Piaggione-Service Frigo; **e giovedì 15 aprile:** Ac Villanova-Lazzeretto; Strettoio Pub-Fibbiana.

LE PROSSIME : TUTTI PRESENTI !!!

Mercoledì 14 Aprile 2010 a SANTA MARIA

Ore 20 , 45

U.S. SCALESE - LA SCALA--- SOVIGLIANA

Arbitro Sig. Almonti
Cacialli – Modaffari (4°) Lassi

Martedì 20 Aprile 2010 a MONTEBORO

Ore 22 , 15

SOVIGLIANA --U.S. SCALESE - LA SCALA

Arbitro Sig. _____ .

_____ - _____ (4°) _____



Lo Spikkio
FORMO A LEGNA
3471513990
SERVIZIO A DOMICILIO

Santa Maria e Monte, Castelnuovo Il Sello, Ponticelli, San Donato e Montecatini.

Quantitativo minimo 2 pizze

Prenota da NOI il tuo rinfresco o la tua festa (ci compiaciamo!!!)

Via Francesca Nord, 255/A - Ponticelli - S. Maria e Monte (PI)



CONFEZIONI IN PELLE

Palbor s.r.l.

di Bonfiglioli Danilo & c.

via Genova, 4

tel 0571 418696

56020 La Scala - San Miniato PI



pasticcERIA
Benvenuti
Caffetteria

Pasticceria Benvenuti di Benvenuti Giacomo & C. s.r.l.
Via Tosco Romagnola Est, 502 - 56028 San Miniato Basso (PI)
☎ 0571.418458

SAPA s.p.a.

Via della Gremina, 2/4
Tel. 0571 360479 - Fax 0571 34459
56029 Santa Croce sull'Arno (PI)
E-mail: sapa@leonet.it



BAR - TAVOLA CALDA

Il Ritrovo

*Per colazioni - Pranzi - Aperitivi
Ricariche telefoniche - Ricevitoria Sisal*

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)

I primi spareggi incoronano il Sovigliana e il 4 Mori di super-Scardigli

4 MORI	5
SERVICE FRIGO	4

● **4 MORI:** Beconcini, Anighi, Fornaciari, Danzi E., Costanzzone, Danzi A. (5' st Elmi), Cella, Moschini, Capriotti (20' st Maccanti), Grassi, Scardigli. Allenatore: Clani.

● **SERVICE FRIGO:** Proietti (1' st Bartalucci), Baragli, Simoncini (20' Fioravanti), Robito A., Lorini, Ferrini, Pasquinucci, Franchini, Di Paola, Benedettini, Nicolini. Allenatore: Monzitta-Giglioli.

● **ARBITRO:** Modaffari.
● **RETE:** 13' Danzi E., 32' Fioravanti, 36', 6' st, 9' st e 25' st Scardigli, 11' st Di Paola (rigore), 21' st Pasquinucci, 30' st Franchini.
● **NOTE:** al 5' st espulso Elmi, al 15' st espulso Moschini.

SG VILLANOVA	0
SOVIGLIANA	3

● **SG VILLANOVA:** Pleri (25' st Dinica), Alderighi, Cammili (30' st Gabbanini), Perrini, Valenti, Mazzuconi, Marucci, Fontanelli, Porrota, Dai, Gianibardo. Allenatore: Cammili A.

● **SOVIGLIANA:** Rocchini M., Ammannati, Licardi, Paxia, Calattini (20' st Caponi), Chiarito, Ghiribelli, Gualtierotti, Porcinai, Manetti, Rocchini Amadeo. Allenatore: Rizzo.

● **ARBITRO:** Cella.
● **RETE:** 28' Manetti (rigore), 32' Rocchini, 26' st Caponi.
● **NOTE:** al 27' del primo tempo espulso Valenti (Sg Villanova) per gioco scorretto.

MONTELUPO. Il Sovigliana già con un piede ai quarti di finale è una gara scoppettante con nove reti. Ci dice questo il primo turno di andata del playoff scudetto del campionato di calcio amatoriale giocato martedì.

4 Mori-Service Frigo. Non si sono certo annoiati gli spettatori di 4 Mori-Service Frigo. La gara finisce 5-4 per i ragazzi di Clani, sugli scudi bomber Scardigli che realizza un poker magico. Ma ad aprire la gara ci pensa Danzi al 13' con una perfetta punizione, il Service Frigo pareggia al 32' con Fioravanti. Quattro minuti dopo inizia lo show di Scardigli: al 36' è vincente il suo colpo di testa da angolo. Ancora Scardigli fa 3-1 in avvio di ripresa intervenendo su una spizzata di Capriotti, mentre al 9' il 4-1 lo mette dentro con un pallonetto perfetto. Il Service torna in gara col rigore di Di Paola (11') e la rete di Pasquinucci di sinistro al 21'. Finita? No, perché lo scatenato Scardigli fa 5-4 al 25' ancora di testa.

Sg Villanova-Sovigliana. Ipoteca i quarti il Sovigliana con una vittoria netta per 3-0. Al 28' il vantaggio firmato Manetti su rigore e Sg costretto in dieci per l'espulsione di Valenti. Prima dello scadere di frazione Rocchini interviene sul tiro in diagonale di Paxia e raddoppia. Al 26' della ripresa chiude i conti Caponi dopo un'incertezza del portiere avversario.

Filippo Cioni

IN FIDUCIAZIONE RISERVATA

Il Fibbiana sconfigge il Cerbaia, pareggio tra Lazzeretto e Bassa

FIBBIANA	3
CERBAIA	1

● **FIBBIANA:** Sigelli, Cinelli, Galligani, Lo Presti A., Lambardi, Manocchini, Perzia (26' st Tani), Lo Presti T., Randazzo (1' st Puccisarelli), Matteucci (11' st Gori), Vanni. Allenatore: Fossi.

● **CERBAIA:** Fagni, Angelillo M., Paoliettoni (31' Angelillo), Russo, Filippelli, Penta, Giampieri (29' st Sanfratello), Quilici, Biondi, Guarnieri, Galgano (7' st Parlanti). Allenatore: Sensi.

● **ARBITRO:** Romanelli del comitato Uisp di Empoli.
● **RETE:** 19' e 27' Randazzo, 12' st Perzia, 14' st Guarnieri (rigore).
● **NOTE:** partita corretta, terreno in buone condizioni.

LAZZERETTO	0
BASSA	0

● **LAZZERETTO:** Bacchi, Marzi, Masi, Borgia, Saccoccio, Giazoni, Sammartino, Giunti (24' st Fiorineschi), Fabbri, Porrino, Allegri (1' st Corsini).

Allenatore: Galligani.

● **BASSA:** Milani, Grasso (36' st Pucc), Gradassi, Borghini (29' st Baffini), Tognetti, Bagnoli, Maccanti, Berteramo, Cipriani, Mercuri, Scannarini (34' Santini).

Allenatore: Polimani.

● **ARBITRO:** Lombardi del comitato Uisp di Empoli. Assistenti Almonti e Cacioli.
● **NOTE:** partita corretta, terreno da gioco in buone condizioni.

EMPOLI. Mercoledì sera sono andate in scena le altre due gare di andata degli ottavi del campionato Uisp. Bene Fibbiana contro Cerbaia vincente per 3 reti a 1, solo pari tra Lazzeretto e Bassa.

Fibbiana-Cerbaia. Il Fibbiana si candida per un posto ai quarti, anche se da giocare c'è ancora la sfida di ritorno di domenica mattina. Grande prova della formazione di Fossi, che al 19' sblocca il risultato con Randazzo che interviene su una respinta corta di Fagni che intercetta la conclusione di Cinelli. Nemmeno dieci minuti e ancora Randazzo raddoppia sfruttando un tiro sporco di Matteucci.

Nella ripresa la formazione continua a fare la gara e al 12' è Perzia a mettere dentro il 3-0 a porta vuota, con Fagni non impeccabile nell'uscita. Il Cerbaia trova il gol della bandiera al 14' con Guarnieri che trasforma su rigore. Rete che tiene accesa qualche speranza per la gara di ritorno di domenica mattina al Sussidiario di Empoli in programma alle ore 9.

Lazzeretto-Bassa. Nell'altra sfida attesissima due squadre che dimostrano di equivalersi. Tra Lazzeretto e Bassa finisce 0-0 con alcune occasioni da ambo le parti. Tutto si deciderà nella gara di ritorno, anche questa in programma domenica mattina al campo Sussidiario di Empoli.

Calcio di inizio fissato in questo caso per le ore 10,30.

F.C.

MIGLIORI PER PASSIONE.

5%

RENDIMENTO ANNUO LORDO DELLA GESTIONE SEPARATA CARISMI DAL 30.06.08 AL 30.06.09

Il rendimento riferito è quello medio ponderato dei rendimenti dei titoli emessi dal 30.06.08 al 30.06.09. Il rendimento medio ponderato è quello che si ottiene applicando al rendimento di ogni titolo emesso il suo peso nella composizione del portafoglio. Il rendimento medio ponderato è quello che si ottiene applicando al rendimento di ogni titolo emesso il suo peso nella composizione del portafoglio. Il rendimento medio ponderato è quello che si ottiene applicando al rendimento di ogni titolo emesso il suo peso nella composizione del portafoglio.

CARISMI PIÙ VALORE

**RENDIMENTO MINIMO GARANTITO
GESTIONE SEPARATA SENZA RISCHI**

UNIONE REGIONALE CREDITIZIA
**SAN MINIATO
PREVIDENZA**



CARISMI
CASSA DI RISPARMIO DI SAN MINIATO S.p.A.
CON PATRONE CARISMI

NUMERO VERDE
800-717171
www.carismi.it

SOVIGLIANA	0
SG VILLANOVA	1

RISULTATI E CLASSIFICHE OFFERTI DA:

La Termo

di Landi Giuseppe & C. s.n.c.

IMPIANTI IDRO - TERMO INDUSTRIALI

Via della Magnolia, 3 - CASTELFRANCO DI SOTTO (PI)
Tel. e Fax 0571 47514



Produzione e vendita compatibili per la stampa

Via 1° Maggio, 9 (Z.I. Terrafino) - EMPOLI (FI)
Tel. e Fax 0571 944596 - ecorefill@fastwebnet.it



*Tipografia
Bandecchi & Vivaldi
Editori e Stampatori*

Via Giovanni XXIII, 54 - Pontedera (Pisa)
Tel. 0587 483270 - Fax 0587 483269
www.bandecchievivaldi.it
info@bandecchievivaldi.com

UNIONE SPORTIVA SCALESE - LA SCALA

Associazione Sportiva Dilettantistica

CAMPIONATO DILETTANTI U.I.S.P. 2009-2010 EMPOLI-VALDELSA

FASI FINALI CAMPIONATO C11

QUARTI DI ANDATA

PARTITA		DATA	ORA	CAMPO	Arbitro	1° Guard.	2° Guard.	4° uomo
US. SCALESE-LA SCALA	SOVIGLIANA MAGIS	mer 14/04/2010	20.45	SANTA MARIA	ALMONTI	CACIALLI	MODAFFARI	LASSI
PIAGGIONE	SERVICE FRIGO	mer 14/04/2010	22.15	SANTA MARIA	RINALDI	PICCIRILLI	DI MAURO	LOMBARDI
VILLANOVA	LAZZERETTO	gio 15/04/2010	20.45	MONTEBORO	FAVA M.	SEMERARO	CIPOLLINI	ROMANELLI S.
LO STRETTOIO	FIBBIANA CALCIO	gio 15/04/2010	22.15	MONTEBORO	FAVA S.	COCCHINI	BARTALONI	CANNIZZARO

SCUTARO VINCENZO & FIGLIO srl

RIGENERAZIONE

FUSTI
&
CISTERNETTE

Via Nuova Pistoiese, 16
50029 S. Maria Goretti (Firenze)
Tel. 0571.347533 - Fax 0571.347534
e-mail: info@scutaro.it - www.scutaro.it



**MANCINI
ADRIANA**

LAVORAZIONE A RITARDAMENTO
DANTE SUORE INSACCATI

SENZA
RINUNCE

Via Po, 10 - 50014 Arezzo - Tel. 0572.500100
Fax 0572.500101 - e-mail: info@mancini.it



U.S. Scalese - La Scala 2009-2010





**RENAULT
TRUCKS**

**TOSCANA
TRUCKS**
GROUP

TOSCANA TRUCKS s.p.a.

Via Viaccia, 140 MONTELUPO F.NO
Tel. 0571 591361 - Fax 0571 993036

Via O. Vannucchi PRATO macrolotto 2
Tel. 0574 592500 - Fax 0574 595307

**MACELLERIA - NORCINERIA
GASTRONOMIA - ROSTICCERIA**

Via Tosco Romagnola Est, 517 - San Miniato Basso (PI)
Tel. e Fax 0571 418727



POLLERIA - SALUMERIA

Via Tosco Romagnola Est, 553 - San Miniato Basso (PI)
Tel. 0571 418764

info@loscalco.it

www.loscalco.it

www.calvana.it



Tutto per Cerimonie

Via Tosco Romagnola 839 - Tel. 0571/464050 - 465038
La Scala - S. Miniato (PI)

ANTICA POSTA DEL PANE

del Panificio Sassonia



Via Tosco Romagnola est, 851
La Scala - San Miniato (PI)
tel. forno 0571 400971 - tel. negozio 0571 401245



Tel. 0571/418584

GIANI MAURO

Via Tosco Romagnola Est, 845 - La Scala - San Miniato (PI)



**MAESTRO
RENZO FERMAVENTO**
acconciature maschili

*si riceve anche per appuntamento:
Martedì - Mercoledì - Giovedì - Venerdì*

56020 LA SCALA (PI) - Tel. 0571 464704
cell. 334 1165863



LUCKY - PIANI
Leda Ferri

ADDOBBI PER CERIMONIE

Via Tosco Romagnola Est, 865
La Scala - San Miniato (PI)
Tel. 0571.418560

**Alimentari
Frutta e Verdura**

TORRE
di Torre Romina

Via T. Romagnola Est, 969
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571 464267



Edicola - Cartoleria
L'Aquilone

di Giovanni Fattori

Sede:
Via Tosco Romagnola Est, 885
La Scala - San Miniato (PI) - Tel. 0571.419600



Il Ritrovo
BAR - TAVOLA CALDA

Via della Pesa, 27 - Tel. 0571.34631
56029 S. Croce sull'Arno (PI)



VIA TOSCO ROMAGNOLA, 855 - LA SCALA

ORDINA LE TUE PIZZE PER TELEFONO...

TEL. 0571 1832883 - CHIUSO IL LUNEDÌ

SCOTTI



CHRYSLER



Jeep

FUCECCHIO

via Prov. Fiorentina, 61
tel e fax 0571 23773 - Show room